



**ORGANIZACE
PRO POMOC
UPRCHLÍKŮM**



SOCIÁLNÍ A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ PLZEŇ

www.opu.cz



SOCIÁLNÍ SLUŽBY
MĚSTA PLZEŇ


PLZEŇSKÝ KRAJ

Pomáhající **Plzeň**

Potřebujete pomoc...

... a jste žadatel o mezinárodní ochranu, máte trvalý, dlouhodobý, přechodný pobyt nebo jste bez pobytového oprávnění v ČR?

... a konzultaci s právníkem?

... s jednáním na úřadech?

... s hledáním práce a bydlení?

... s nostrifikací vašeho vzdělání?

... se studiem českého jazyka?

VŠECHNY SLUŽBY OPU PLZEŇ JSOU POSKYTOVÁNY
ZDARMA

Naším klientům mimo jiné nabízíme:



- Bezplatné sociální a právní poradenství
- Poradenství pro žadatele o mezinárodní ochranu
- Návratové poradenství
- Job koučink
- Pomoc při ověřování dokladů o vzdělání ze země původu
- Pomoc při vyhledávání konkrétního zaměstnávání
- Asistenci při vyjednávání se zaměstnavateli
- Asistenci při jednání na úřadech
- Kontakty s pracovními agenturami
- Možnost rekvalifikace a jazykových kurzů
- Individuální pomoc s vyřešením bydlení

OTEVÍRACÍ
DOBA

www.opu.cz

Pondělí: **08:00 - 16:00**

Úterý: **08:00 - 16:00**

Středa: **08:00 - 16:00**

Čtvrtek: **08:00 - 16:00**

Pátek: **Pro objednané klienty**

ADRESA: sady Pětatřicátníků 48/33, 301 00 Plzeň 3

Kontakt: 604 809 165 | Email: opu.plzen@opu.cz

Do you need help...

...and are you an applicant for international protection, do you have permanent, long-term, temporary residence or are you without a residence permission in the Czech Republic?

...and a legal counseling?

...dealing with the authorities?

...looking for a job or housing?

...with nostrification of your education?

...with studying Czech language?

ALL OPU SERVICES PLZEŇ ARE PROVIDED
FOR FREE

Among other things, we offer to our clients:



- Social and legal counseling for free
- Counseling for applicants for international protection
- Return counseling
- Job coaching
- Assistance in verifying evidence of education from the country of origin
- Help in finding a specific job
- Assistance in negotiating with employers
- Assistance in dealing with authorities
- Contacts with employment agencies
- Possibility of retraining and language courses
- Individual assistance with housing solutions

OPENING
HOURS

www.opu.cz

Monday: **08:00 - 16:00**
Tuesday: **08:00 - 16:00**
Wednesday: **08:00 - 16:00**
Thursday: **08:00 - 16:00**
Friday: **For pre-ordered clients**

ADDRESS: sady Pětatřicátníků 48/33, 301 00 Plzeň 3
Contact: 604 809 165 | Email: opu.plzen@opu.cz

Нуждаете се от помощ...

... и сте кандидат за международна закрила, имате постоянно, дългосрочно, временно пребиваване или сте без разрешение за пребиваване в Чешката република?

... и от консултация с адвокат?

... при общуване с институциите

... във връзка с намиране на работа и жилище?

... във връзка с валидиране на Вашето образование?

... във връзка с изучаване на чешки език?

ВСИЧКИ УСЛУГИ ОТ СТРАНА НА
OPU PLZEŇ SA ПРЕДОСТАВЯНИ БЕЗПЛАТНО

На нашите клиенти предлагаме:



- Безплатно социално и правно консултиране
- Консултиране за кандидати за международна закрила
- Консултиране относно завръщане
- Коучинг относно работа
- Съдействие при проверката на документи за образование от страната на произход
- Помощ при намиране на конкретна работа
- Съдействие при преговори с работодатели
- Съдействие при общуване с институции
- Контакти с агенции по заетостта
- Възможност за преквалификация и езикови курсове
- Индивидуална помощ при решаването на жилищни въпроси

РАБОТНО
ВРЕМЕ

Понеделник: **08:00 - 16:00**

Вторник: **08:00 - 16:00**

Сряда: **08:00 - 16:00**

Четвъртък: **08:00 - 16:00**

Петък: **За записани клиенти**

www.opu.cz

АДРЕС: sady Pětatřicátníků 48/33, 301 00 Plzeň 3
За контакт: 604 809 165 | Email: opu.plzen@opu.cz

Вам нужна помощь...

... и вы являетесь просителем убежища, у вас есть ПМЖ, долгосрочная, переходная виза или нет разрешения на пребывание в ЧР

... и консультация юриста?

... при посещении госучреждений?

... с поиском работы и жилья?

... с нострификацией образования?

... с изучением чешского языка?

ВСЕ УСЛУГИ OPU PLZEŇ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ
БЕСПЛАТНО

Нашим клиентам предлагаем:



- Бесплатные социальные и юридические консультации
- Консультации для соискателей убежища
- Советы касательно добровольного возвращения
- Джоб коучинг
- Помощь с признанием иностранного образования
- Помощь с поиском работы
- Содействие при контактировании с работодателем
- Сопровождение в госучреждениях
- Коммуникация с кадровыми агентствами (агентурами)
- Возможность реквалификации и языковых курсов
- Помощь с решением жилищных вопросов

ВРЕМЯ
РАБОТЫ

Понедельник: **08:00 - 16:00**

Вторник: **08:00 - 16:00**

Среда: **08:00 - 16:00**

Четверг: **08:00 - 16:00**

Пятница: **По договоренности**

www.opu.cz

Адрес: sady Pětatřicátníků 48/33, 301 00 Plzeň 3
Контакт: 604 809 165 | Email: opu.plzen@opu.cz

Bạn cần giúp đỡ...

... và bạn có xin bảo vệ quốc tế, bạn có cư trú thường trú, cư trú dài hạn, cư trú tạm trú hoặc bạn không có cư trú hợp pháp tại Cộng hòa Séc?

... và tư vấn với luật sư?

... làm việc trên các cơ quan chính quyền?

... với việc tìm kiếm việc làm và nhà ở?

... với việc xác nhận trình độ văn hóa của bạn?

... với việc học tiếng Séc?

TẤT CẢ CÁC DỊCH VỤ CỦA OPU PLZEŇ ĐƯỢC CUNG CẤP MIỄN PHÍ

Ngoài những việc khác chúng tôi cung cấp cho khách hàng của mình:



- Tư vấn về các mặt xã hội và pháp luật miễn phí
- Tư vấn cho những người xin bảo vệ quốc tế
- Tư vấn hồi hương
- Huấn luyện nghề nghiệp
- Trợ giúp trong việc xác nhận chứng chỉ về trình độ văn hóa từ nước nơi ra đi
- Trợ giúp trong việc tìm kiếm việc làm cụ thể
- Trợ lý trong việc đàm phán với chủ lao động
- Trợ lý trong việc đàm phán với các cơ quan chính quyền
- Liên hệ với các hàng môi giới lao động
- Khả năng được đào tạo lại và tham gia các khóa học ngoại ngữ
- Trợ giúp riêng cho các cá nhân với việc giải quyết vấn đề nhà ở

THỜI GIAN
LÀM VIỆC

Thứ hai: **08:00 - 16:00**

Thứ ba: **08:00 - 16:00**

Thứ tư: **08:00 - 16:00**

Thứ năm: **08:00 - 16:00**

Thứ sáu: **Đành cho khách hàng đặt trước**

www.opu.cz

ĐỊA CHỈ: sady Pětatřicátníků 48/33, 301 00 Plzeň 3

Liên lạc: 604 809 165 | Email: opu.plzen@opu.cz

Aveți nevoie de ajutor...

... și sunteți solicitant pentru protecție internațională, aveți reședință permanentă, de lungă durată, temporară, sau nu aveți permis de ședere în Republica Cehă?

... și consultarea unui avocat?

... cu negocierile cu autoritățile?

... cu căutare unui loc de muncă și de locuință?

...cu echivalarea diplomei Dvs.?

... cu studiul limbii cehe?

TOATE SLUJBELE OPU PLZEŇ VĂ OFERIM
GRATUIT

Printre altele, clienților noștri
oferim următoarele:



- Consiliere socială și juridică gratuită
- Consiliere pentru solicitanții de protecție internațională
- Consiliere în caz de relocare în țara de origine
- Coaching profesional
- Asistență la certificarea documentelor, care atestă nivelul educație din țara de origine
- Asistență în căutarea unui loc de muncă specific
- Asistență în negocierile cu angajatorii
- Asistență în relația cu autoritățile
- Contact ale agențiilor de angajare
- Posibilitate de recalificare și cursuri de limbi străine
- Ajutor individual cu soluții de locuință

PROGRAM DE
MUNCĂ

Luni: **08:00 - 16:00**

Marti: **08:00 - 16:00**

Miercuri: **08:00 - 16:00**

Joi: **08:00 - 16:00**

Vineri: **Pentru clienții programați**

www.opu.cz

ADRESA: sady Pětatřicátníků 48/33, 301 00 Plzeň 3
Contact: 604 809 165 | Email: opu.plzen@opu.cz

Вам потрібна допомога...

...і ви прохач міжнародного захисту, у вас є «тривалий», довгостроковий, перехідний побут, або немає дозволу на перебування в ЧР

...та консультація з юристом?

... при відвідуванні держустанов

...з пошуком роботи та житла?

... з нострифікацією документів про освіту?

...ІЗ вивченням чеської мови?

Всі послуги OPU PLZEŇ надаються
БЕЗКОШТОВНО

Нашим клієнтам також пропонуємо:



- Безкоштовні соціальні та юридичні послуги
- Консультації для прохачів міжнародного захисту
- Поради щодо питань добровільного повернення
- Джоб коучінг
- Допомогу із визнанням іноземних документів про освіту
- Допомогу із пошуком конкретного працевлаштування
- Асистенцію при комунікації із працедавцем
- Супровід в держустановах
- Комунікацію із «агентурами праці»
- Можливість перекваліфікації та мовних курсів
- Допомогу із вирішенням житлових питань

ГОДИНИ
РОБОТИ

Понеділок: **08:00 - 16:00**

Понеділок: **08:00 - 16:00**

Середа: **08:00 - 16:00**

Четвер: **08:00 - 16:00**

П'ятниця: **За домовленістю**

www.opu.cz

Адреса: sady Pětatřicátníků 48/33, 301 00 Plzeň 3
Контакти: 604 809 165 | Email: opu.plzen@opu.cz